

## „Nova Soča“

Izhaja vsak petek o polдне in velja s prilogo „Gospodarski List“ vred po pošti prejemanja ali v Gorici na dom pošiljana:

Vse leto . . . . . gld. 4.40.  
Pol leta . . . . . „ 2.20.  
Četr let . . . . . „ 1.10.

Za taje dežele toliko več, kolikor je večja poština.

Delavcem in drugim manj premožnim novim naročnikom naročnino znižamo, ako se oglase pri upravnistvu.

„Gospodarski List“ izhaja in se prilaga vsak drugi in zadnji petek meseca. Kedar je v petek praznik, izideta lista že v četrtek.

Uredništvo in upravnistvo je v Marzinjevi hiši, Via del Mercato št. 12. II.

## NOVA

## SOČA

(Izdaja za Gorico.)

## manila

lačajo se za štiristopno

se tiskajo 1 krat,

6 " " " " 2 "

6 " " " " 3 "

Večkrat — po pogodbi. Za večje črke po prostoru.

Posamične številke dobivajo se v prodajalnici G. Likarja in v tobakarnah v Nunki in Solski ulici po 8 kr.

Dopisi pošiljajo naj se uredništvu, naročnina in reklamacije pa upravnistvu „Nove Soče“. — Neplačanih pisem uredništvo ne sprejema.

Rokopisi se ne vračajo.

Kako se „Corriere“  
SAM PO ZOBEM BIJE

Izv. dopis, 12. sept. 1892.

(Konec)

Ko smo sedaj pojasnili, kako je „Corriere“ sploh dobro poučen o beneško-slovenskih razmerah, hočemo našim bralcem povedati, kaj on o beneških Slovencih te dni pravi. Iz tega bodo mogli naši bralci videti, kam se zabrede, kadar se o kakej stvari strastno tje v dan pisari, ne da bi se o njej pravega znanja in pojma imelo. „Corriere“ je hotel v številki z dne 10. tekoč. m. po svoji stari navadi zopet zalučati kamen proti nam Slovanom, pa zalučal ga je uprav kakor triletni otrok tako nesrečno, da je njemu samemu pal na glavo. Poslušajmo! On piše:

„Ker imamo čast, da osebno poznamo slavnega profesorja Baudonina de Courtenay, ker vemo, kako njegov bistri duh visoko kroži v znanostnih višinah ter se drži le gole resnice, nas ne osuplja, da, ko se piše pod njegovim narekovanjem, prihajajo tudi iz peresa najbolj sanjarskih ljudi zdrave, pravične misli, katere se morejo podpisati. Tak je večinoma članek: „Rusko predavanje o Slovanih v Italiji“, kateri se bere v „Diritto Croato.“ Mi soglašamo s slavnim prof. Baudonin-om de Courtenay, kadar ta narekuje:

Jaz sem tega mnenja, da si Slovani v severni Italiji še dolgo časa ohranijo svoj jezik in svoja narodna svojstva. Neposredno dotikanje in vedno občevanje z avstrijskimi Slovani, izredna sposobnost, da se morejo naučiti in govoriti več jezikov, nekaj narodni ponos, kateri jim ne dopuščata, zamenjati maternega jezika, kakor se zamenja obleka, ki ni več po novi noši, eva činitelje, kateri najbrž bodo branili italijanskim Slovanom, da bi se prelevili v Furlane. Če bi pa tem Slovanom vendar bilo usojeno, da bi imeli v kratki ali daljši bodočnosti pozabiti svoj slovenski jezik, ter polasčiti se popolnoma, se to zgodi ne vesled naporov gorečih potujčevalcev, kateri opravičujejo svoje obžalovanja vredno delo s strašilom panslavizma (storži si snazionalizatorji zelanti, che giustificano la loro deplorable azione collo spauracchio del panslavismo) ampak po naravni poti, s počasno in mirno narodno preosnovno (asimilacijo).

To mnenje podpisujemo tudi mi in sicer kakor je dolgo in široko (amplamente).“

Tako govori „Corriere“!

Toda „Corriere“, ali veš, kaj si s tem podpisal? Ali si že pozabil svoje goreče potujčevalne želje, ko si gosposkam v italijanskem kraljestvu dajal dobre (?) svete ter se bahal, da so te vendarle odprle oči in spoznavajo, kako je prav, kar „Corriere“ že osem let propoveda (glej „Corriere“ z dne 9. januarja tekoč. l.), namreč, da je treba zatreti že pri rojstvu slovensko uprašanje v Italiji (una „questione slava“ in Italia val meglio troncarla nel nascere)? To grozno uprašanje, ki obstoji v tem, da si beneški Slovenci kako slovensko knjigo in časnik omišljajo ter da jih berejo! — Svetovati tako zatiranje tega uprašanja, ali ni to napor gorečih potujčevalcev? Sicer le bedasti napor, ker se niti izvesti ne da.

„Corriere“, ali si pozabil, da se je bral v tvojih predalih nasvet (glej „Corriere“ z dne 7. jul. tekoč. l.), naj bi videnski nadškof pazil na svoje duhovnike v Nedizki dolini in naj bi se nekaterim med njimi, ki so bili v istih tvojih predalih (glej „Corriere“ z dne 12. julija tekoč. l.) imenovani najbolj zagrizeni (i più arrabiati), ustavila plača? — Zakaj? — Zato, ker duhovniki širijo med ljudstvom dobre slovenske knjige. — Ali ne veš, „Corriere“, da se po vseh katoliških shodih priporočuje tudi posvetnjakom, kaj se-le duhovnikom, naj med ljudstvom širijo dobre knjige in časnike? Če pa hočejo beneško-slovenski duhovniki to delati, morejo pač sploh le slovenske knjige širiti, ker italijanskih ljudstvo ne razume.

Ali si pozabil „Corriere“, da je bilo v tvojih predalih (glej „Corriere“ z dne 12. julija tekoč. l.) rečeno: „Ako prefekt (videnski) ne vé, da je neki sindaco (župan) upisan v slovenski propagandi (tako se je na dotičnem mestu imenovala Družba sv. Mohorja), in če to vé, pa se ne zgane, jaz mu svetujem, naj podá svojo ostavko.“ — Ali je res tako grozno hudodelstvo, če je kdo upisan v Družbo sv. Mohorja, da ta potem nikakor ne more in ne sme biti več sindaco v italijanskem kraljestvu? V našem cesarstvu so celo nekateri okrajni glavarji in višji dostojanstveniki upisani v to družbo.

Sedaj povej nam, „Corriere“, ali niso vse te reči, katere smo ti tu navedli iz tvojih predalov, napori gorečih potujčevalcev, ki imajo namen siloma doseči, da bi med beneškimi Slovenci bilo čimdalje menj slovenskih knjig, in da bi tako tisto ljudstvo čim prej pozabilo svoj slovenski jezik?

In ali nisi ravno ti, „Corriere“, in tvoji bratci v Izraelu in v lahonski nestrpnosti, kateri opravičujejo svoje obžalovanja vredno delo, namreč svoje hujskarije proti beneškim Slovincem, s strašilom panslavizma? Ali nisi ravno ti imenoval v svojih predalih (glej „Corriere“ z dne 23. julija tekoč. l.) Družbo sv. Mohorja politično-panslavistično? to družbo, v katero so upisani tudi beneški Slovenci, in zaradi katere jih ti in tvoji bratci najbolj napadate? Vrh tega je v tvojih predalih (glej „Corriere“ z dne 7. julija tekoč. l.) rečeno, da so osmoljeni s panslavizmom duhovniki med beneškimi Slovenci in tudi drugi.

In ko te je dopisnik iz beneške Slovenije v predzadnji številki „N. Soče“ izzval, naj točno poveš: kaj je panslavizem in v kateri slovenski knjigi ter v katerih stavkih se ta propoveda in širi, si ostal odgovora dolžan, ker ne moreš dokazati svoje predrzne trditve, a sedaj si podpisal poštevne Baudoninovo izjavo, kateri, kakor sam praviš, se drži le gole resnice, ter si se s tem sam ožigosal kot gorečega potujčevalca, kateri opravičuje svoje obžalovanja vredno delo s strašilom panslavizma. Če moreš, „Corriere“, obrani se!

Ti ubogi „Corriere!“ Kdo bi bil mislil tistega dne (23. julija tekoč. l.), ko je podprt od svoje mogočne sestre v Abrahamu („N. F. Presse“) zmagonosno na vse vetre trobil, da je družba sv. Mohorja politično-panslavistično društvo, kdo bi bil mislil, da pa dne 10. septembra natisne v svojih predalih in podpisuje izjavo, da je panslavizem strašilo, s katerim goreči potujčevalci (kakoršen smo mu dokazali, da je v prvi vrsti tudi on) opravičujejo svoje obžalovanja vredno delo? — Radovedni smo sedaj, ali se z naprej še kedaj zareče, da bi očital beneškim Slovincem panslavizem.

Železnica čez Predel  
in čez Ture

Znani inženier gospod Büchelen, strokovnjak v železniških zadevah, posebno avstrijskih, imel je dne 11. septembra t. l. v gorški mestni dvorani vprčo množestvilnega in odličnega občinstva predavanje o našem železniškem uprašnju.

Govoril je najprej o nujni potrebi, da se napravi nova železniška proga, ki bi po najkrajšji poti vezala zahodne in severne dežele našega cesarstva s Trstom, našim glavnim pristaniščem.

Vse je prepričano, da ta zveza je potrebna in uprašja se le, ktera izmed nameranih prog bi bila najkrajša in ob enem najkoristniša.

Črto Divača — Loka je gosp. Büchelen kar naravnost izključil, ker bi tekla vstric južne železnice, ktera preide v kratkem v državne roke in bi daljave v resnici ne okrajšala.

Tudi proga Kranj — Ljubelj — Celovec je le lokalnega pomena, težavna in za svetni promet nerabljava.

Zgradba železnice čez Visoke Ture bila bi težavna in draga radi velikih višin, ter bi bila brez predelske le malo krajša od drugih.

Mesto Linc si želi železniške zveze čez gorovje Pyhrn; ali tudi ta črta je čisto lokalnega pomena.

Predelska železnica pa bi bila velike važnosti in obči koristi, približala bi Trst in sploh južne dežele naše države severnim in zahodnim bolj nego vsaka druga črta.

S predelsko bi bila v zvezi železnica čez Ture. Na tak način bi imeli najkrajšo mogočo zvezo mej vzhodnimi deželami, oziroma Trstom in Nemčijo.

Da se uredniči zgradba te proge, predlaga gosp. Büchelen osnovanje odborov, kateri naj bi to uprašanje pretresovali in skrbeli, da sodelujejo v to svrhu složno vsi udeleženci.

Predelska železnica bila bi primeroma lahko zgradi in bila bi varna pred zameti. Na celej progji bilo bi treba samo enega velikega predora, namreč skoz Predel, mej Logom in Mrzlo vodo (Kaltwasser). — Na najvišjem mestu, namreč na Predelu, bi bila samo 824 metrov nad morskim površjem. Daljavo med Trstom in Trbižom bi skrajšala predelska železnica za 112 km. Stroški bi znašali okoli 25 milijonov gld., tedaj razmeroma jako malo.

Ta železnica po Soški dolini je tudi izredne stratežične važnosti in sme se trditi, da v tem oziru nam mnogo škoduje dobro razmerje naše države z Italijo, ker drugače bi vojne oblasti se poganjale za to progo, kakor se je to godilo l. 1871, ko je pretela nevarnost vojske s sosedno italijansko državo.

Ko je gosp. Büchelen končal svoj govor, so mu poslušalci burno ploskali.

Mestni svetovalec gosp. Brisco je potem stavil primerno resolucijo, ki se je soglasno sprejela.

Zahvalil se je govorniku gosp. deželni glavar ekse. prof. Franc Coronini, ki je rekel, da nam je spet zasijalo upanje, da se zgradi ta toliko zaželjena železnica.

## Boj za slovensko ljudsko šolo v Trstu.

Kakor v Gorici, takó tudi v Trstu imamo Slovenci izbojevati še hud boj za pridobitev svojih pravic z ozirom na ljudske šole. Kaj vse so že storili tržaški stariši v tem pogledu, je znano našim čitateljem.

Njih prošnja je po dolgem času končno vendarle prišla v mestnem zastopu na vrsto; da je bila odklonjena, ni nam treba še posebej poudarjati. O tej seji imamo pred očmi naslednje poročilo:

Seja občinskega sveta bila je precej burna, kakor vselej, kadar so naši Lahoni storili, kar treba za majhno demonstracijo. Občinski svetniki prišli so skoro polnoštevilno, na galeriji pa je bilo videti same znane obraze, možke in ženske, tiste, katere je gledati povsod, kjer je kak škandal. Prihiteli so tudi nocoj, nadejaje se krasne zabave. Ko je župan dr. Pitteri otvoril sejo in spregovoril nekoliko laskavih besed v spomin Antonu Vidakovihu, nedavno umrlemu progresistu, oglasil se je za besedo občinski svetnik d'Angeli, jeden najstrastnejših Lahonov, ter interpeloval župana radi nekega dogodka v Skednju. Ko se je ondu vršilo proščenje, spodtkikal se je bil neki okoličanski občinski svetnik ob italijanske barbe, ki so bile prav ostantativno sestavljene in to v cervki. Župan dr. Pitteri je odgovoril, da je ta reč povse privatna in da se njemu ni umešavati.

Potem je prišlo na vrsto poročilo šolskega odseka o slovenski šoli. Poročal je zopet obč. svet. d'Angeli. V daljšem poročilu pojasnil je zgodovino prošnje za slovenske šole in odpor mestnih oblastev proti njej. Namestništvo ukazalo je magistratu poročati o predloženi prošnji Jožefa Vodopivca in tovarišev, sklicevaje se pri tem na § 59. zakona z dne 14. maja 1869. l., oziroma na šolsko novelo z dne 2. maja 1883. Prav po zmislu tega zakona pa se upira šolski odsek, kjer veleva ta zakon, da je ustanoviti šole ondu, ker je bližnja šola oddaljena štiri kilometre. V Trstu pa nima noben slovenski otrok do najbližje šole okoličanske štiri kilometre dolgega pota. Tržaška mestna občina je jedna jednodna šolska občina in vzdržuje poleg italijanskih

tudi več slovenskih ljudskih šol. L. 1890. bilo je v Trstu 155.471 stanovnikov, in sicer je vzdrževala mestna kot šolska občina za 119.561 italijanskih prebivalcev trinajst, a za 26.639 slovenskih prebivalcev deset ljudskih šol. Za slovenske šole je torej izdatno skrbljivo in vsak, kdor želi, da se mu otroci poučujejo v slovenskem jeziku, more jih pošiljati v takšno šolo. Sicer pa imajo od vseh 50 prosilcev za slovensko šolo samo štirje domovinsko pravo v Trstu, dočim pripadajo ostali raznim kranjskim in isterskim občinam. Poročevalec predlagal je na to, naj se gledé ustanovitve slovenskih šol v Trstu izreče občinski svet v negativnem zmislu, če bi pa namestništvo stvar sodilo drugače in hotelo proti temu prepričanju storiti kaj v zmislu prošnje, ki nima drugega namena, kakor vzbuditi boj proti svetinjam prebivalstva, njega jeziku in tradicijam (Strahovito kričanje in ploskanje. Župan zvoni neprestano), potem izjavlja občinski svet, kot tolmač mišljenja vsega prebivalstva, da ne bo nikdar privolil v to, da se na občinske troške ustanove v mestu slovenske šole, ampak se z vsemi zakonito dovoljenimi sredstvi upri.

Galerija ploskala je poročevalcu ves čas, ko pa je končal, nastalo je tako hurosko kričanje, da naslednji govornik uiti do besede ni mogel priti. Ko se je polegel ropot in šum, povzel je besede obč. svet. Naber goj in rekel: Z nasvetom šolskega odseka se nikakor ne morem strinjati in to iz raznih vzrokov. Odsekovo poročilo se sklicuje v prvi vrsti na to, da okoličanske šole od mesta niso oddaljene štiri kilometre, da morejo torej otroci v mestu živečih Slovencev prav lahko hoditi v okoličanske šole. Daljava ni jedino merodajna. Okoličanske šole so tako mnogobrojno obiskane, da za šolske otroke iz mesta nikakor ni prostora. Sicer pa so na vseh okoličanskih šolah ustanovljene tudi italijanske paralelke in če velja to, kar je poročal odsek, da naj namreč slovenski otroci iz mesta hodijo v okoličanske šole, potem bi morali tudi italijanski otroci iz okolice hoditi v mestne šole. (Strahovito kričanje in ropotanje na galeriji. Župan zvoni neprestano). Poročilo se sklicuje na to, da vzdržuje mesto za italijanske prebivalce trinajst, za slovenske pa deset šol. To si je treba ogledati še z druge strani. Iz proračuna je vidno, da žrtvuje mesto za ljudsko šolstvo 468.000 gld. Za slovenske šole se potrosi od te svote samo 30.000 gld., ostalih 438.000 gld. pa gre samo za italijanske učilnice. Vseh za šolo godnih otrok je 10260 v mestu in 3143 v okolici, slovenskih otrok je torej toliko, da bi bilo za slovenske šole, če bi se stroški pravično razdelili, žrtvovati vsaj 98.822 gld. (Novo dolgotrajno razsajanje na galeriji. Župan zvoni neprestano, svari galerijo, naj se vede dostojno, preti in prosi, naj poslušalci ne sramote svoj dobri glas kot uljudni in dobro vzgojeni Tržačani).

Iz tega je vidno, kaka ironija je to, če govori poročilo šolskega odseka o velikodušnosti občine proti slovenskim šolam. Petdeset očetov, ki prebivajo v mestu ter nosijo občinska bremena, prosi slovenske šole in njih zahteva je vseskozi pravična. Vi se ponasate s svojimi liberalnimi principi. Upam torej, da se jim ne bode izneverili, ampak ustanovili šole. (Smeh in kričanje.) L. 1883. očitalo se je vladi, da vzdržuje v Trstu nemško šolo; zagovarjal je to šolo italijanski list, češ, naj se Nemci vzgajajo v nemškem jeziku, samo Italijanom bodi dana prilika vzgojiti se v italijanskem jeziku. To velja tudi za Slovence. Govornik izjavlja končno, da se s to stvarjo ne bode bavil nadalje, ker se itak ne bode rešila v obč. svetu, ampak na drugem mestu, kjer se bode sodila po pravici in po zakonu. (Šum in ropot, smeh in upitje.)

Poročevalec d'Angeli je ugovarjal le gledé svote za šolske namene, češ, da ne plačuje občina iz te svote samo ljudskih šol, ampak tudi druge.

Pri glasovanju vsprejel je obč. svet predlog šolskega odseka z vsemi proti dvema glasoma. Proti sta glasovala obč. svet. Naber goj in Nadlišek. Obč. svet obravnaval je potem nekatere gospodarske reči.

Vedeli smo že naprej, kako se izreče obč. svet gledé slovenskih šol v mestu, zato





**Slavnemu občinstvu**  
se priporočajo naslednji goriški  
trgovalci, obrtniki, rokodelci in drugi:

**Jernej Kopač**  
na Solkanski cesti 9.  
izdeluje  
vsakovrstne vošene sveče  
Vseh vrst medeno pacivo  
V Gorici prodaja te  
sveče trgovec  
A. Urbančič v Gosposki  
ulici. -- Prodaja jih tudi  
Karolina Riesner v  
Nunski ulici, ki izde-  
luje in prodaja tudi  
mrtvaške vence, ovetlice  
in druge podobne reči.

**Anton Urbančič**  
trgovec poleg Orzana v  
Gosposki ulici  
prodaja raznovrstno  
drobno in manufakturno  
blago, sukno in drugo  
blago za moške in žen-  
ske obleke ter Kopačeve  
sveče.

**Ivan Druša**  
na Travniku  
ima bogato zalogo vsa-  
kovrstnega

USNJA  
ter raznega orodja in  
potrebščin  
za čevljarje  
Prodaja na drobno  
in na debelo.

**Ivan Reja**  
krčmar "Alla Colomba"  
za veliko vojašnico  
na desnem voglu v ulico  
Morelli, toči domača  
vina, in ima  
DOMAČO KUHINJO  
Cene prav zmerne

**Anton Jerkič**  
fotograf v Gorici  
v ulici sr. Klare.

**Blaž Bitežnik**  
KAMNOSEK  
v Vrtni ulici št. 24, na  
dvorišču nasproti pošte,  
ima vedno v zalogi  
nagrobne spominke,  
izdeluje oltarje, kipe,  
prižnice, vodotoke, itd.  
po svojih izvirnih načrtih

**Ivan Howanski**  
čevljar  
v Gosposki ulici med  
Orzonom in Urbančičem.

**Ivan Kavčič**  
veletržec na Kornu  
ima zalogo  
STEINFELDSKE PIVE.  
v sodčkih in steklenicah  
ter  
žita, moke in otrobij.

**G. Likar**  
v Gorici  
Semeniška ulica št. 10,  
PRODAJA mašine in  
šolske knjige in sv. po-  
dobe, tiskovine za žu-  
panije in duhovnije iz  
Hilarijanske tiskarne,  
papir za uradno in za-  
sebno rabo in razno-  
vrstne pisarske in šolske  
potrebščine po mogoče  
nižjih cenah.

Staroznana gostilnica  
"pri Lizi"  
v Kapucinski ulici  
(Rabatišče) št. 2 ima  
zdaj v najemu

**Franc Bizjak,**  
ki toči izborna in naravna  
vina, ima dobro  
domačo kuhinjo ter sobe  
za prenočišča. Cene so  
zmerne. -- Tukaj je  
shajališče Slovencev iz  
spodnje Vipavske doline.

**Ivan Bajt**  
krojač  
v Nunski ulici št. 14,  
v hiši Hilarijanske tis-  
karne.

**Ivan Cijan**  
krojač  
v Nunski ulici št. 13  
se priporoča svojim ro-  
jakom v mestu in na  
deželi.

**Anton Fon**  
v Semeniški ulici  
ima prodajalnico vsako-  
vrstnih klobukov in kap-  
ter

**gostilnico.**  
Toči vedno dobra in  
naravna vina.

**Anton Kustrin**  
v hiši dr. Lisjaka v  
Gosposki ulici št. 23, ima  
prodajalnico

za kavo, sladkor, moko,  
olje, riž in vsakovrstne  
jestvine na drobno in  
na debelo. Zunanja naro-  
čila se točno izvršujejo.

**Franc Jakil**  
na sredi Raštelja št. 9  
ima

ZALOŽNICO USNJA,  
katero prodaja na drob-  
no in na debelo.

**Jožef Novič**  
krojač  
v ulici sv. Antona št. 1.

**Anton Koren**  
trgovec poleg gostilne  
"pri zlatemu levu" (al  
leon d'oro) v Gosposki  
ulici, prodaja razno lon-  
čarsko porcelanasto in  
stekleno blago, reže in  
vklada šipe v okna,  
reže in napravlja okvirje  
za zrcala in podobe.

**Martin Poveraj**  
civilni in vojaški krojač  
v Gorici, priporoča  
svojo veliko zalogo blaga  
za vsak stan, kakor  
tudi gotovih oblek. Da-  
lje: srajce, spodnje  
hlače, zavratnice, civil-  
ne, vojaške in uradniške  
ovratnike, sablje z vso  
opravo, zlate in srebrne  
zvezde, skratka: vse, kar  
je potrebno za gospodo  
vsakega stanu. Obleke  
po naročilih izdeluje  
točno in po zmernih  
cenah.

**Ivan Dekleva**  
veletržec v Gorici  
ima v svojih založnicah  
vedno na izbiro vsako-  
vrstna  
domača vina  
bela in črna istrijska  
ter  
bela dalmatinska.  
Pisarnica se nahaja  
v Magistratni ulici. --  
Prodaja na debelo

**Peter Drašček**  
v Stolni ulici (via Duomo)  
štev. 2  
ima bogato založeno  
PRODAJALNICO  
kolonijalnega in jedil-  
nega blaga ter tobakja.  
Kava, sladkor, olje, rž,  
moka, itd. Naročila z  
dežele se točno izvr-  
šujejo.

**Anton Obidič**  
čevljar  
v Semeniški ulici št. 4.  
se priporoča Slovincem  
v mestu in okolici za  
blagohotna naročila.

**Karol Drašček**  
PEK  
Riva Corvo št. 4.  
Podružnica  
za razprodajo kruha se  
nahaja v Semeniški ulici  
št. 2.

**Ivan Velušček**  
krojač  
v Vrtni ulici se pripo-  
roča svojim slovenskim  
rojakom.

**Ivan Čotar**  
krojač  
v Rabatišču (Rabatta)  
št. 17 priporoča se svo-  
jim rojakom za blago-  
hotno podporo z naro-  
čili kakoršnega koli  
dela v krojaštvu

**Tiskarna**  
Ant. M. Obizzi-ja

priporoča se slov. občinstvu za vsakovrstna dela,  
ki spadajo v tiskarsko stroko. V zalogi ima vedno  
vse tiskovine za duhovske, županske in druge  
urade. -- Cene zmerne. -- Ceniki vsakemu na  
razpolago.

**Peter Birsa**  
gostilničar pri veliki cerkvi  
(Corte Caravaggio št. 4)

priporoča sl. občinstvu izborna domača vina,  
vedno dobro sveže pivo, domačo kuhinjo; postre-  
žba točna.

## Cognac - Quint - Extract.



To priznava posebnost pripravam za  
hipno izdelovanje izbornega in zdravega ko-  
njaka, katerega ni razločevali od pravega  
francoskega konjaka.  
Cena za 1 kilo (ki zadostuje za 100 litrov  
konjaka) 16 gld. Navod se prilaga brezplačno  
Za najboljši uspeh in zdrav izdelek jamčim

### Špirit se prihrani

z mojo neprokosljivo pokrepljeno esenco za  
žganjine; ona daje pijancem prijeten rožek  
okus in se dohva le pri moni. Cena 3 gld.  
50 kr. kilo (za 600-1000 Litrov) z navodilom  
vred.

Razum teh posebnosti pripravam  
vse esence za izdelovanje rumca, slivovke, zelenjuskih gren-  
čič in vseh izbornih likerjev, spirituoze, kisa in vinskoga kisa  
vprekosljivo izbornosti. Navodi se prilagajo brezplačno.

### Ceniki poštnine prosto

— Za zdrave izdelke se jamči. —

### Karol Filip Pollak

— Essenz-Specialitäten-Fabrik in Prag. —  
(Dobri zastopniki se iščejo.)

Že več let pripoznano zdravilo za  
pomirjenje bolezn

|            |                         |            |
|------------|-------------------------|------------|
| Pazite na  | <b>Kwizdov</b>          | Pazite na  |
|            | <b>Gichtfluid</b>       |            |
|            | Steklenica stane 1 gld. |            |
|            | Dobi se pravi v vseh    |            |
|            | lekarnah                |            |
|            | (3)                     |            |
| ZAHTEVAJTE |                         | ZAHTEVAJTE |

### Frank Joh. Kwizda

gl. k. u. k. österr. u. kün. rumän. Hoflieferant.  
Kreisapotheker, Korneuburg b. Wien.

## SARGOVE glicerino- posebnosti

Od kar so se iznašle in v rabo  
vedle po F. A. Sargu so v rabi Nj-  
nega Veličanstva cesarice in drugih udov  
najviše cesarske hiše, tako tudi na dru-  
gih knežjih dvorih. Priporočili so jih  
prof. baron Liebig, prof. pl. Hebra, pl.  
Zeisel, dvorni svetnik pl. Scherzer itd. itd.  
dvorni zobozdravniki Ithonas na Dunaju,  
Neister v Gothi itd.

Glicerino milo v papirju, ška-  
tuljicah in desočah. -- Medeno gliceri-  
no milo v kartonu. -- Tekoče gliceri-  
no milo v steklenicah. -- Toaletno-  
karbontno-glicerino milo. -- Encubitus-  
glicerino milo. -- Glycerobalsol (pospe-  
šnje raščo las). -- Kinaova glicerino-  
pomada, er Glycerinova krema. -- Toa-  
letna glicerina, itd. itd.

**KALODONT** | zdravniški preiskana  
| zobna krema  
**F. A. Sarg's Sohn & Comp, k. u.**  
**k. Hoflieferant in Wien.**

V Gorici na prodaj pri lekarjih  
G. B. Pontoni, A. pl. Gironeoli, Kärner  
Braunitzer in Cristofolletti.

Kdor hoče uživati **dobrote** edino prave  
ne na pol užgane in neslastne

**Kneipp-ovo sladno kavo**  
(Kneipp-Malzkaffee)  
kupi naj jo le v **rudcih** overtoveglatih za-  
vojih od **Bratov Ötz** z varstveno znamenko:  
**podoba in ponovico.** Mešana z

**ÖZ - OVO KAVO,**  
ki je pripoznano **najboljše in najizdatnije**  
primesilo, dobi se pijaco, ki daleč nadkriljuje  
bobo kavo, ki je ob enem zdrava, **cenena in poleg tega redilna.**

**B R A T J E Ö L Z, B R E G E N C,**  
od pred. g. župnika Kneipp-a edino pooblaščenega tovarna za Kneipp-ovo sladno  
kavo v Avstro-Ogerski. **Dobi se v vseh boljših prodajalnicah**

SCHUTZ-MARKE.

## KLET

**Alojzija Bader-ja**

v semeniški ulici v Gorici.  
Domače črno namizno vino lastnega  
pridelka, burgundec, izabela — ne  
izpod 56 litrov.

Tropinovec v steklenicah 1 1/2 litra,  
burgundec (Pinot noir) star, rizling (bel)  
in prav star pikolit v steklenicah.

Te vrste priporočajo razni gospodje go-  
riški zdravniki bolnikom in rekonvalescentom  
**Pristnost vin se zagotavlja.**

Išče se dekla. Slovenska deželna  
kmetijska šola v  
Gorici sprejme v službo vestno in pridno  
deklo, ki more položiti varščine v denarju.  
Plačilo po dogovoru.

## Anton Bortolotti

kamnosek

v ulici *Treh Kraljev (Tre Re) št. 8* ima vedno  
v zalogi nagrobne spominke in dru-  
ge izdelke iz kamna in marmorja. Cene  
zmerne.

**K n o v e m u š o l s k e m u l e t u**

# SPIRIDIJON SKERT

v Gorici

**Glavna zaloga    S k l a d i š č e    Podružnica**  
Semeniška ulica 12    Na Placuti 32    Na Travniku 14

Izdelovalnica šolskih pisank, papirnatih vrečic in predmetov iz  
kartona.  
Zavod za vezanje in črtanje knjig in trgovskih registrov.  
Zaloga in zastop papirnic v Solkanu in Scherrer Vielgut-Wels.  
Papirnica, knjigarna, založnica v glasbi in lepi umetnosti.

**Zlasti se priporočajo posebnosti v šolskih potrebščinah**  
vsem slav. šolskim vodstvom, gg. učiteljem in trgovcem, zagotavlja  
najboljšo postrežbo in točnost v izvrševanju naročil.

Uzorec in ceniki pošiljajo še **BREZPLAČNO.**

## VINSKI STROJI ZA KMETIJSTVO

vinarstvo in moštarstvo

**mlatilnice,**  
čistilne mline za žito,  
**izbiralnice,**  
rezalnice za krmo,  
mline za sadje  
tlačilnice za sadje,  
tlačilnice za grodje in vino,  
kakor tudi vsakovrstne druge **mašine** in razni  
**stroji za kmetijstvo, vinarstvo in sadjar-**  
**stvo** itd. itd. nove izvrstne konstrukcije razpošilja  
**najceneje**

### Ig. Heller, Dunaj

2/2 PRATERSTRASSE 78.  
Ilustrovani katalogi in zahvalna pisma v hrvatskem, nemškem, italijanskem in  
slovenskem jeziku se pošiljajo na željo zastoj in frankovano.  
Stroji se dajo na poskušnjo — jamči se zanje — pogoji so ugodni.  
**Cene so se znova znižale!!!**

# Kolera.

Najnovejša poročila brezdvomno dokazujejo, da se kolera širi  
tudi v zahodni Evropi. Nevarnost, da se ta strašna morilka člo-  
veštva še dalje razširi, je torej velika

**Po mnenju zdravnikov**

**najboljše varovalno sredstvo proti koleri je konjak**

Seveda le tak konjak je uspešno sredstvo, kateri se dela iz či-  
stega vina. V tem oziru moremo priporočati pravi iz čistega na-  
ravnega vina brez vsakršnega primesila, po francoskem načinu  
prirejeni

**konjak grofa Géza Esterházy.**

O dobroti tega izdelka priča to, da je Ersterházy-konjak  
dobil pri zdravilski razstavi v Parizu zlato svetinjo in častno  
diplomo, pri vseh udeleženi razstavah pa je bil odlikovan s  
prvim darilom.

## Velika 50 novčna loterija.

Glavni dobitek

# 75.000

goldinarjev

**SREČKE PO 50 kr.** priporočajo: A. V. Jona — S. V. Pincherle in A. Michelstädter & Comp. v Gorici.